

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 37 (1975)  
**Heft:** 9

**Buchbesprechung:** Buchbesprechung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

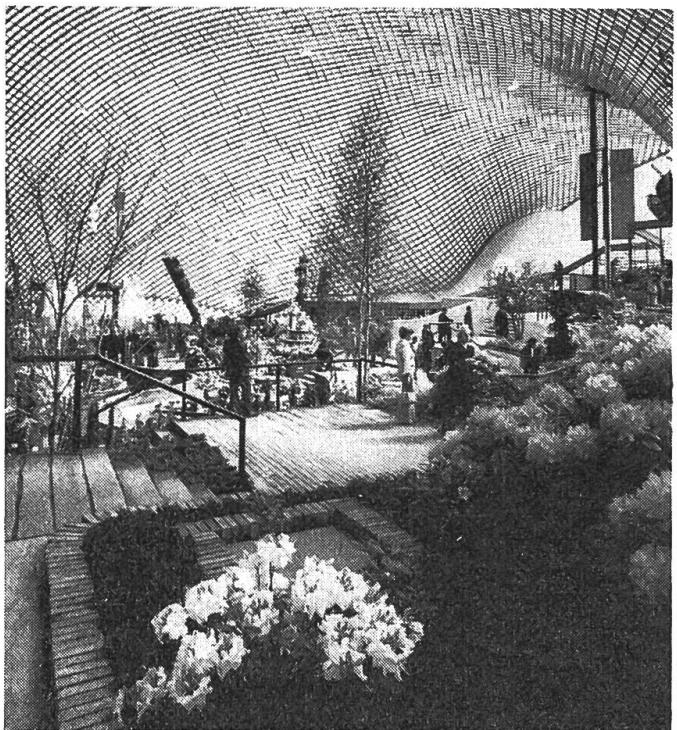
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



wünschtes diffuses Licht dringt durch Acryl-Glas-haut nach innen und bietet zusammen mit der stützenlosen grossen Spannweite beeindruckende Ge-staltungsmöglichkeiten für die Gartenarchitekten.

Foto: Dr. W. Schiffer

## Buchbesprechung

MONDO stellt sein neuestes Buch vor:

### «20 000 Kilometer zu Wasser und zu Land»

zwei Jahre Abenteuer, erlebt von Viviane und Michel Mermod

Dies ist die Geschichte eines jungen Schweizer Ehe-paars, das auszog, um die weite Welt zu entdecken. Für den Ehemann war dies zwar nicht ganz neu, hat er doch schon als einer der ersten schweizerischen Alleinsegler die Ozeane durchkreuzt!

Was sie dabei erlebten, erzählt Ihnen dieses neue Mondo-Buch. Für das Ehepaar Mermod-Gasser stellt dieses Abenteuer einen Lebensabschnitt dar, brauchte es doch für die zweijährige Reise nicht weniger als zwei Jahre Vorbereitung.

Zwei Jahre dauerte nämlich der eigenhändige Bau des Schiffes in einem Hafen der Côte d'Azur, ein

13 Meter langer Segler mit Betonrumpf, den sie «l'Ouidoux» tauften. Dann kam endlich der grosse Augenblick des Auslaufens nach Gibraltar, den Kap-verdischen Inseln und der Atlantiktraversierung zu zweit.

Ihre Reise führte sie dann der nördlichen Küste Lateinamerikas und ihrer Inseln entlang bis nach Panama. Sie waren ausgezogen, um andere Länder und andere Menschen kennen zu lernen und gelangten dabei bald in gefährliche, bald in packende Situationen. Stürme mitten im Ozean, Aufruhr auf Martinique, Misere in den südamerikanischen Bidon-villes. Aus diesem von der Frau des Seefahrers so meisterhaft geschriebenen Buches wurde ein Werk von grösstem Interesse.

Die zahlreichen ausgezeichneten Photos verdanken wir Herrn Mermod selbst. Besonders zu erwähnen ist noch die originelle Aufmachung dieses neuen Mondo-Buches, das am Anfang eine Art Bordbuch mit Interviews der Autorin und zum Schluss einige praktische Angaben über die Navigation enthält.

Zu beziehen durch MONDO-Verlag AG, 1800 Vevey  
Fr. 14.50 + 500 Mondo-Punkte.

## Die Zahl der Maschinenringe wächst

Dank dem unermüdlichen Einsatz von Herrn P. Müri, kant. Maschinenberater, Schinznach-Dorf und der vorzüglichen Information durch die drei landwirtschaftlichen Schulen konnten im Aargau folgende Maschinenringe gegründet werden:

Frühjahr 1974: Eigenamt-Lupfig • Egliswil • Reitnau

Frühjahr 1975: Schneisingen und Umgebung  
Suhr und Umgebung

Weitere Gründungen wurden gemeldet aus:

Altdorf UR (Frühjahr 1974)  
Blumenstein (Frühjahr 1974)

Wir gratulieren den Landwirten der genannten Gegend zu ihrem fortschrittlichen Beschluss, danken den Vorstandsmitgliedern für ihren uneigennützigen Einsatz und den Animatoren für ihre aufopfernde Tätigkeit.

Zur Nachahmung bestens empfohlen!

ZS